## About University response to the Novel Coronavirus (COVID-19)(13th version)

## 【全文(日本語)Full text (Japanese)】

< https://www.nara-edu.ac.jp/ADMIN/SOUMU/corona2021/Coronataiou 13>

## 【一部の内容の英訳 English translation of a part of the announcement 】

新型コロナウイルス感染症への本学の対応について(第 **13** 報) About University response to the Novel Coronavirus (COVID-19) (13th version)

本学は現在、「新型コロナウイルス感染症への本学の対応について (第 12 報)」(4月6日付け)の対応を取っていますが、奈良県を含む近畿圏における新型コロナウイルス感染・拡大の急増に鑑み、令和3年4月20日 (火)以降の対応を下記のとおりとすることをお知らせします。

なお、本対応は、今後の状況によっては変更する可能性があります。

Now we are following "About University response to the Novel Coronavirus (COVID-19)(12th version, April 6<sup>th</sup>)", the University will take measures as below after April 20<sup>th</sup> due to the new coronavirus infection spreading rapidly in the Kinki region including Nara.

We would like to remind you this notice is subject to change depending on the situation.

記

## 1 学生·児童生徒等 Students and school children

▶ 学部生・大学院生 Undergraduate and graduate students

授業等は、令和3年4月26日(月)から令和3年5月9日(日)までの期間、「令和3年度前期における授業・ゼミ等の実施方針について」(令和3年2月24日付け)における「R3レベル5(非対面による実施)」により原則実施する。ただし、学内での自習のために入構することはできるものとする。また、令和3年4月25日(日)までを非対面への移行期間と位置づける。課外活動は、令和3年4月26日(月)から令和3年5月9日(日)までの期間、「新型コロナウイルス感染防止のための課外活動指針」における「レベル2(すべての課外活動を停止)」としてその活動を停止する。

なお、「新型コロナウイルス感染症に対する学生ならびに教職員の行動指針」及び「新型コロナウイルス感染症(COVID-19)対応マニュアル(第 10 報)」を遵守の上(3 密回避、マスク着用、手指消毒、<u>健康チェックシート・行動記録票</u>の記入、COCOA の登録等)、感染防止に最大限留意するものとする。

Basically, classes will be conducted non-face-to-face as "R3 level 5 (non-face-to-face)" in

the policy "<u>令和3年度前期における授業・ゼミ等の実施方針について</u>"(February 24, 2021) from April 26<sup>th</sup> to May 9<sup>th</sup>. However, you can enter inside the university for self-study. In addition, until April 25<sup>th</sup> it will be positioned as a transition period to non-face-to-face classes.

Extracurricular activities will be suspended as level 2 in the policy "Extracurricular Activities Guidelines for Preventing Coronavirus Infection" from April 26<sup>th</sup> to May 9<sup>th</sup>.

In addition, observe the "Guideline for all students and staff members against coronavirus" and "Manual (10th version) in order to deal with new coronavirus (COVID-19)" and pay careful attention to prevent infection (e.g. avoiding 3Cs, wearing masks, using hand sanitizer, keeping health checking sheet and Record file for tracking of your activity, registering COCOA, etc.).